

HfYZZdi b_h'≠bcj Uh]cb. ' 8!8fi W_
 \Ui hbU\ 'Yf`YVYb`]b`6i W\c`n

9f`YVYb`G]Y`Ua`&, "5i [i gh'&\$&(`]a`≠NYbhfi a`gdUbbYbXY
9]bV`]W_Y`]b`X]Y`K`Y`h`XYg`" 8!8fi W_g` `dfUI`]gbU\ž`]bZcfa Uh]j
 i bX`_cgYbZfY]"

' 8!8fi W_`i bX`gY]bY`5i gk]f_`i b[Yb`Ui Z`X]Y
K]fhgW\ UZh. `9]b`bYi Yg`? Ud]hY``]b`XYf
: Yfh][i b[

5a`A`]hkcW\žXYb`&, "5i [i gh'&\$&(ž`Z]bXYh`]a`≠NYbhfi a`ZØf
; fØbXi b[ž`6i g]bYgg`i bX`≠bcj Uh]cb`]b`6i W\c`n`]"X"B`"Y]bY
VYXYi hYbXY`J YfUbgH`hi b[`ni a`H\Ya`U`" 8!8fi W_g`hUhh`8]Y
J YfUbgH`hi b[`a`]h`XYa`H]hY`` HfYZZdi b_h'≠bcj Uh]cb`GdYn]U`. ' 8!
8fi W_`n]Y`h`XUfUi Z`UVž`XYb`fY[]cbU`Yb`i bhYfbY\`a`Yb`i bX
: UW\`Yi hYb`X]Y`j]Y`Z`h][Yb`5bk YbXi b[Yb`i bX`J`cfhY]`Y`XYf`" 8!
8fi W_hYW\bc`c[]Y`b`A\Yfni Vf]b[Yb"

DfU_h]gW\ Y`9]bV`]W_Y`]b`X]Y`HYW\bc`c[]Y

Jcb`%) `V]g`%+`l` \f`\UVYb`HY]`bY\`a`YbXY`X]Y`A`Ò[`]W\`_Y]hž`j`Yfh]YZhY
9]bV`]W_Y`]b`X]Y`U`_hi`Y``Yb`9bhk]W_`i b[Yb`i bX`A`Ò[`]W\`_Y]hYb`XYg
` 8!8fi W_g`ni`Yf`U`hYb`"8]Y`J YfUbgH`hi b[`k`]fX`Xi`fW\`]bZcfa Uh]j`Y
J`cfhf`À[Y`Yf[`Àbnhž`X]Y`dfUI`]gbU\`Y`H\Ya`Yb`VY`Yi`W\hYb`"
6YgcbXYfg`]bhYfYggUbhig]bX`X]Y`@]Y!8Ya`cbghfUh]cbYb`gck]Y`X]Y
6Ygh!DfUWh]W\!6Y]gd]Y`Y`ž`X]Y`j`cb`YfZU\`fYbYb`6fUbW\YbdUfhhYfb
dfAgYbh]Yfh`k`YfXYb`"8]YgY`5gdY`_hY`i`bhYfghfY]W\Yb`X]Y`F`Y`Y`j`Ubn
XYf`HYW\bc`c[]Y`i`bX`X]Y`XUa`]hj`YfVi`bXYbYb`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb
i bX`@Øgi`b[Yb"

B Yhk cf_]b['i bX'5i ghUi gW\.'9]b

; fi bXdZY]'Yf'XYf'J YfUbghU`hi b[

9]b`nYbhfU`Yg'9`Ya Ybh'X]YgYf'J YfUbghU`hi b[]gh'XUg
UbgW\`jY» YbXY'; Yh'hc [Yh\Yf" <]Yf'\UVYb'X]Y`HY]'bY\`a Yf'X]Y
; Y`Y [Yb\Y]hž'g]W\`a]h'9l dYfhYb`Ui gni hUi gW\Yb`i bX`k Yfhj c`Y
?cbhU_hY`ni `bØdZYb" 8Yf'X]fY_hY`5i ghUi gW\`k]fX`j]Y`Y
A Ò [`]W\`_Y]hYb`V]YhYbž'i a `K]ggYb`i bX`9fZU\`fi b [Yb`ØVYf'X]Y
æ d`Ya Ybh]Yfi b [`j cb`' 8!8 fi W_`]b`i bhYfgW\]YX`]W\Yb`6fUbW\Yb
ni `hY]`Yb"

8]Y`6YXYi hi b [`ZØf`X]Y`K]fhgW\ UZh`j cf`C fh

8Yf` HfYZZdi b_h`æbcj Uh]cb `k]fX`j cb`XYf`K @<
K]fhgW\ UZh'gZØfXYfi b [`]a `@UbX`_fY]g`< UfVi f [`; a V< `cf [Ub]g]Yfh
i bX`\Uh'g]W\`ni a `N]Y` [YgYmhž`X]Y`æbcj Uh]cbg`_fUZh`XYf
fY []cbU`Yb`K]fhgW\ UZh`ni `ZØfXYfb" æ`?ccdYfUh]cb`a]h
B]YXYfgUW\gYb`588 H=] `Ui g`< Ubbcj Yf`k]fX`XYf`GW\k Yfdi b_h`Ui Z
X]Y`J cfhY]'Y`XYg" 8!8 fi W_g` [Y`Y [hž`X]Y`]bgVYgcbXYfY`ZØf
a]hY`ghÀbX]gW\Y`i bhYfbY\`a Yb`j cb`6YXYi hi b [`g]bX" 8]YgY
HYW\bc`c []Y`j YfÀbXYfh`b]W\h`bi f`X]Y` : Yfh][i b [ž`gcbXYfb`V]YhYh
Ui W\`bYi Y`K Y [Y`ZØf`9ZZ]n]YbngHY][Yfi b [Yb`i bX
?cghYbY]bgdUfi b [Yb"

C ZZYbY`HØfYb`ZØf`æbhYfYgg]YfhY

8]Y`HY]'bU\`a Y`Ub`XYf'J YfUbghU`hi b[]gh`_cghYbZfY]'i bX`ghY\`h
b]W\h`bi f` : UW\!`i bX` : Ø\`fi b [g_`ÀZhYb`c ZZYbž`gcbXYfb`Ui W\
]bhYfYgg]YfhYb`Ghi X]YfYbXYb" 8]Yg`ZØfXYfh`XYb`K]ggYbgUi ghUi gW\
nk]gW\Yb`j YfgW\]YXYbYb`; YbYfUh]cbYb`i bX`ghY][Yfh`XUg
æbhYfYggY`Ub`]bbcj Uh]j Yb`HYW\bc`c []Ybž`X]Y`ni `ØbZh][Y
5fVY]hgd`ÀhnY`VYY]bZi ggYb`_ØbbhYb" 5ba Y`Xi b [Yb`g]bX`dYf`9!
A U]'i bhYf`]bZc4 k`\`"Yi `cXYf`hY`YZcb]gW\`i bhYf`f\$(% , %Ł`- & `* \$
a Ò [`]W\`": Øf`k Y]hYfY`æZcfa Uh]cbYb`]gh`X]Y`K YVgY]hY`XYf`K @<
K]fhgW\ UZh'gZØfXYfi b [`ni `VYgi W\Yb"

8]Y`J YfUbghU`hi b [` HfYZZdi b_h`æbcj Uh]cb`GdYn]U`. ' 8!8 fi W_`]gh

gca]h'b]W\h'bi f'Y]b'GW\ f]h'h']b'X]Y'K Y'h'XYg'' 8!8fi W_gž'gcbXYfb
Ui W\ 'Y]b'k]W\h][Yf'6Y]hfU['ni f'Gh\Àf_i b['XYf' ðbcj Uh]cbg_i `hi f
i bX'XYf'k]fhgW\UZh']W\Yb'Ni _i bZh'XYf'FY[]cb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY